

# আপনি যদি অন্য দেশে ভ্যাকসিন নিয়ে থাকেন তাহলে আপনার কোভিড-১৯ ভ্যাকসিনেশনের প্রমাণ কিভাবে দেখাবেন

১ অক্টোবর ২০২০ এ অথবা তারপরে বিদেশে থাকাকালীন সময়ে যদি আপনি অনুমোদিত বা স্বীকৃত একটি কোভিড-১৯ ভ্যাকসিন নিয়ে থাকেন এবং আপনি **অস্ট্রেলিয়া ট্রাভেল ডিকলারেশন** নিয়ে অস্ট্রেলিয়ায় প্রবেশ করেছেন, আপনি এটিকে আপনার কোভিড-১৯ ভ্যাকসিনেশনের প্রমাণ হিসাবে ব্যবহার করতে পারেন। অস্ট্রেলিয়ান ইমুনাইজেশন রেজিস্টার (AIR) এ আপনার ভ্যাকসিন রেকর্ড করার জন্য নীচের পদক্ষেপগুলো অনুসরণ করতে পারেন, এবং কোভিড-১৯ ভ্যাকসিনেশনের প্রমাণ দেখানোর জন্য **কোভিড -১৯ ডিজিটাল সার্টিফিকেট** অথবা **ইমুনাইজেশন হিস্টোরি স্টেটমেন্ট** নিন।

- আপনি যাচাই করুন যে ভ্যাকসিনটি বিদেশে নিয়েছেন তা অস্ট্রেলিয়ায় অনুমোদিত বা স্বীকৃত কি না (বর্তমানে ফাইজার, , অ্যাস্ট্রাজেনেকা, ভ্যাকজিভেরিয়া, মর্ডানা, জ্যানসেন-সিলেগ, সিনোভাক করোনাভাক, অ্যাস্ট্রাজেনেকা কোভিশিল্ড, সাইনোফার্ম এবং ভারত বায়োটেক)
- আপনার ভ্যাকসিনেশনের রেকর্ডটি যদি অন্য ভাষায় লিখিত হয়ে থাকে, তবে এটাকে ইংরেজীতে অনুবাদ করিয়ে নিন। আপনি বিনামূল্যে অনুবাদ পাবার জন্য যোগ্য কি না তা দেখার জন্য [translating.homeaffairs.gov.au](http://translating.homeaffairs.gov.au) এ ভিজিট করুন।
- একজন স্বীকৃত ভ্যাকসিনেশন প্রদানকারীকে বলুন (উদাহরণস্বরূপ, একজন জিপি, অথবা ফার্মাসিস্ট) AIR এ আপনার ভ্যাকসিনেশন রেকর্ড করার জন্য। এটা আপনার কোভিড -১৯ ডিজিটাল সার্টিফিকেট অথবা ইমুনাইজেশন হিস্টোরি স্টেটমেন্টে দেখা যাবে।
- নীচের যে কোন একটি পদ্ধতিতে আপনার সার্টিফিকেট অথবা স্টেটমেন্টে দেখতে পারবেন:

myGov এর মাধ্যমে আপনার মেডিকেরার অনলাইন একাউন্টে	দ্যা এক্সপ্রেস প্লাস মেডিকেরার মোবাইল অ্যাপের মাধ্যমে	দ্যা ইনডিভিডুয়াল হেলথকেয়ার আইডিটিফায়ার সার্ভিসের মাধ্যমে (আপনার যদি মেডিকেরার না থেকে থাকে)
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>my.gov.au</b> এ যান এবং সাইন ইন করুন।</li> <li>2. <b>Proof of COVID-19 vaccination</b> ক্লিক লিংক সিলেক্ট করুন।</li> <li>3. <b>View history</b> সিলেক্ট করুন</li> <li>4. আপনার নাম সিলেক্ট করুন, এবং তারপর হয় <b>View immunisation history statement</b> অথবা <b>View COVID-19 digital certificate</b> সিলেক্ট করুন।</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Express Plus Medicare app</b> এ লগ করুন।</li> <li>2. Services থেকে <b>Proof of vaccinations</b> সিলেক্ট করুন।</li> <li>3. <b>View history</b> সিলেক্ট করুন।</li> <li>4. আপনার <b>নাম</b> সিলেক্ট করুন।</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>my.gov.au</b> এ যান এবং সাইন ইন করুন।</li> <li>2. <b>Individual Healthcare Identifiers service</b> সিলেক্ট করুন।</li> <li>3. <b>Immunisation history</b> সিলেক্ট করুন।</li> </ol>

দ্রষ্টব্য: আপনার যদি মেডিকেরার না থেকে থাকে এবং আপনার অনলাইন কোভিড-১৯ ভ্যাকসিনেশনের প্রমাণ প্রয়োজন, আপনার একটি Individual Healthcare Identifier (IHI) দরকার হবে। myGov এর মাধ্যমে আপনি IHI পাবেন। আরও তথ্যের জন্য [servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof](http://servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof) এ ভিজিট করুন।

- আপনার কোভিড-১৯ ভ্যাকসিনেশনের প্রমাণ সংরক্ষণ করুন। আপনার সার্টিফিকেটটি Apple Wallet অথবা Google Pay তে আপনি যোগ করতে পারেন, অথবা Express Plus Medicare mobile app এ সংরক্ষণ করুন।  
দ্যা Service NSW app এ আপনার ভ্যাকসিনেশনের প্রমাণও যোগ করতে পারেন, ভেতুতে চেক ইন করার সময় দ্রুত এবং সহজেই প্রমাণ দেখাতে পারেন। এটা কিভাবে করবেন তা জানতে চাইলে [nsw.gov.au/covidvaccineproof](http://nsw.gov.au/covidvaccineproof) এ ভিজিট করুন।  
বিকল্প হিসাবে, আপনি বাড়ীতে আপনার এই সার্টিফিকেট বা স্টেটমেন্টের কপি প্রিন্ট করতে পারেন। myGov এর মাধ্যমে মেডিকেরার অনলাইন একাউন্ট ব্যবহার করে অথবা the Express Plus Medicare app এর মাধ্যমে এর কপি ডাইনলোড করে প্রিন্ট করতে পারেন এবং সাথে রাখতে পারেন। একটি সাদা এবং কালো কপিও গ্রহণযোগ্য

স্বাস্থ্যগত কারণে আপনি যদি কোভিড-১৯ এর ভ্যাকসিন নিতে অস্বীকার করেন (যার অর্থ হল স্বাস্থ্যগত কারণে আপনি কোভিড-১৯ এর যে কোন একটি ভ্যাকসিনও নিতে পারবেন না), তাহলে এই তথ্য আপনি আপনার ডাক্তার AIR এ এই তথ্য রেকর্ড করতে বলুন যা আপনার সার্টিফিকেট বা স্টেটমেন্টে দেখা যাবে।

> কোভিড নিরাপদ রাখতে নিউ সাউথ ওয়েলসকে সহায়তা করুন

আরও তথ্যের জন্য [nsw.gov.au/covidvaccineproof](http://nsw.gov.au/covidvaccineproof) এ ভিজিট করুন